

ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ

§ 1. Επωνυμία, έδρα και οικονομικό έτος

- α. Ο Σύλλογος φέρει την επωνυμία „Σύλλογος για την υποστήριξη της ανοικοδόμησης της Εκκλησίας του Προφήτη Ηλία Φραγκφούρτης-Μάιν α. Σ.“,

-κατωτέρω ονομαζόμενος „Σύλλογος“.
- β. Ο Σύλλογος έχει την έδρα του στη Φραγκφούρτη-Μάιν και πρόκειται να καταχωρηθεί στο Πρωτοδικείο Φραγκφούρτης.
- γ. Οικονομικό έτος είναι το ημερολογιακό έτος.

§ 2 Σκοπός

- α. Σκοπός του Συλλόγου είναι η προώθηση εκκλησιαστικών σκοπών δια της καταβολής πάντων των προς τον σκοπόν αυτόν συγκεντρωθέντων πόρων υπό την έννοια της § 58, αριθμός 1 της Διατάξεως περί Καταβολής Τελών (Abgabenordnung AO), προς έναν άλλο κοινωφελή Οργανισμό ή Οργανισμό Δημοσίου Δικαίου, ο οποίος έχει σκοπό την υποστήριξη της ανοικοδόμησης της Εκκλησίας του Προφήτη Ηλία Φραγκφούρτης-Μάιν της Ελληνικής Ορθοδόξου Μητροπόλεως Γερμανίας. Ανοικοδόμηση υπό την έννοια της παρούσας διάταξης είναι η αποπεράτωση της ήδη αρξαμένης ανοικοδόμησης της Εκκλησίας, συμπεριλαμβανομένης και της αγιογράφησης αυτής.
- β. Ο Σύλλογος δρα ανιδιοτελώς και έχει αποκλειστικά και άμεσα εκκλησιαστικούς σκοπούς σύμφωνα με την έννοια του Τμήματος „Φορολογικά ευνοούμενοι σκοποί“ της Διάταξης περί Καταβολής Τελών (Abgabenordnung AO) στην εκάστοτε ισχύουσα διατύπωση. Ο Σύλλογος δρα και ενεργεί σαν Σύλλογος Υποστήριξης σύμφωνα με την § 58, αριθμός 1 της Διάταξης περί Καταβολής Τελών (Abgabenordnung AO), ο οποίος διαθέτει τους πόρους του αποκλειστικά και μόνο για την υποστήριξη των εις την § 2α του παρόντος Καταστατικού αναφερομένων φορολογικά ευνοουμένων σκοπών.
- γ. Ο Σύλλογος δρα ανιδιοτελώς και δεν αποβλέπει κατά πρώτο και κύριο λόγο σε ίδιους οικονομικούς σκοπούς.
- δ. Πόροι του Συλλόγου επιτρέπεται να διατίθενται μόνον για σκοπούς, οι οποίοι είναι σύμφωνοι με το παρόν Καταστατικό. Τα μέλη του Συλλόγου δεν λαμβάνουν υπό την ιδιότητα τους αυτή οικονομικά οφέλη από πόρους του Συλλόγου.
- ε. Κανείς δεν επιτρέπεται να αποκομίσει οφέλη δι' εξόδων ή δυσανάλογα υψηλών αποδοχών, οι οποίες είναι ξένες προς τους σκοπούς του Συλλόγου.
- ζ. Ο Σύλλογος είναι κομματικά και θρησκευολογικά ουδέτερος.
- η. Η προσφορά υπηρεσιών σύμφωνα με τους σκοπούς του Καταστατικού τελείται αφιλοκερδώς.

§ 3 Μέλη

Μέλος του Συλλόγου μπορεί να γίνει κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο και κάθε ένωση προσώπων, τα οποία έχουν τη διάθεση να υπηρετούν ενεργά τους από το Καταστατικό προβλεπόμενους σκοπούς του Συλλόγου.

Επίτιμα μέλη του Συλλόγου γίνονται εκείνοι, ο οποίοι έχουν βοηθήσει ιδιαίτερα το Σύλλογο. Για το σκοπό αυτό είναι απαραίτητη μια σχετική απόφαση της Γενικής Συνέλευσης του Συλλόγου.

Επίτιμα μέλη του Συλλόγου απαλλάσσονται από την ετήσια εισφορά, έχουν όμως τα ίδια δικαιώματα και καθήκοντα, όπως και τα τακτικά μέλη και ιδιαιτέρως μπορούν να παίρνουν μέρος σε όλες τις Συνελεύσεις και Συνεδριάσεις του Συλλόγου.

§ 4 Δικαιώματα και καθήκοντα των μελών

Τα μέλη έχουν το δικαίωμα να παίρνουν μέρος σε όλες τις εκδηλώσεις του Συλλόγου. Πέραν τούτου έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν στο Διοικητικό Συμβούλιο και στη Γενική Συνέλευση του Συλλόγου αιτήσεις. Το δικαίωμα ψήφου στη Γενική Συνέλευση μπορεί να ασκηθεί μόνον προσωπικά.

Τα μέλη είναι υποχρεωμένα να υπηρετούν το Σύλλογο και τους σκοπούς του δημοσίως και σύμφωνα με το Καταστατικό.

§ 5. Αρχή και τέλος της ιδιότητας μέλους

Η ιδιότητα μέλους πρέπει να υποβληθεί γραπτώς στο Διοικητικό Συμβούλιο. Επί της αιτήσεως αποφασίζει το Διοικητικό Συμβούλιο με απλή πλειοψηφία. Τό Διοικητικό Συμβούλιο δεν είναι υποχρεωμένο να κοινοποιήσει στον αιτούντα τους λόγους απόρριψης της αίτησης. Δικαίωμα έφεσης δεν υφίσταται.

Η ιδιότητα μέλους λήγει μετά από προσωπική αίτηση αποχώρησης από το Σύλλογο, λόγω θανάτου του μέλους ή λόγω απώλειας της νομικής ικανότητας προκειμένου περί νομικών προσώπων.

Η εκούσια λήξη της ιδιότητας μέλους πρέπει να υποβληθεί στο Διοικητικό Συμβούλιο γραπτώς για το τέλος του εκάστοτε οικονομικού έτους και με την τήρηση προθεσμίας τριών μηνών.

Ο αποκλεισμός μέλους μπορεί να γίνει αμέσως ή και όταν συντρέχουν σοβαροί λόγοι, εάν το εν λόγω μέλος έχει υποπέσει σε σοβαρό παράπτωμα απέναντι στο Καταστατικό, τις διατάξεις, τους σκοπούς και τα συμφέροντα του Συλλόγου. Για τον αποκλεισμό ενός μέλους αποφασίζει το Διοικητικό Συμβούλιο με απλή πλειοψηφία. Στο μέλος δίνεται προθεσμία δύο εβδομάδων για να πάρει θέση σχετικά με τις προβαλλόμενες κατηγορίες.

Με το τέλος της ιδιότητας μέλους και ανεξάρτητα για ποιό λόγο λήγουν και τα από την ιδιότητα μέλους προβλεπόμενα δικαιώματα. Επιστροφή εισφορών, δωρεών ή και άλλων παροχών αποκλείεται. Ανεξάρτητο από αυτό παραμένει το δικαίωμα του Συλλόγου για την διεκδίκηση καθυστερημένων εισφορών.

§ 6. Οικονομικές εισφορές των μελών

Όσον αφορά το ύψος των ετήσιων εισφορών των μελών, ενισχυτικών εισφορών, εισφορών πρόσληψης κτλ., αυτές καθορίζονται από τη σχετική διάταξη εισφορών, η οποία αποφασίζεται από τη γενική Συνέλευση.

§ 7. Όργανα του Συλλόγου

Όργανα του Συλλόγου είναι:

- α. Η Γενική Συνέλευση
- β. Το Διοικητικό Συμβούλιο
- γ. Οι Ελεγκτές Ταμείου

§ 8. Γενική Συνέλευση

- α. Ανώτατο Όργανο του Συλλόγου είναι η Γενική Συνέλευση. Αυτή έχει ιδίως τα εξής καθήκοντα:
 - Την αποδοχή, συζήτηση και αξιολόγηση των ετήσιων απολογισμών,
 - Την απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου,
 - Την εκλογή του Διοικητικού Συμβουλίου,
 - Την απαλλαγή των Ελεγκτών,
 - Την εκλογή των Ελεγκτών,
 - Τη λήψη αποφάσεων σχετικά με το Καταστατικό, αλλαγές του Καταστατικού καθώς επίσης και με τη διάλυση του Συλλόγου.
- β. Τακτική Γενική Συνέλευση συγκαλείται από το Διοικητικό Συμβούλιο όταν υπάρχει ανάγκη, τουλάχιστον όμως μία φορά στη διάρκεια του οικονομικού έτους και, εάν είναι δυνατόν, το πρώτο ήμισυ του οικονομικού έτους. Η πρόσκληση αποστέλλεται από το Διοικητικό Συμβούλιο στα μέλη του Συλλόγου και στην τελευταίως γνωστή τους διεύθυνση γραπτώς 14 ημέρες πριν από τη Συνέλευση με ταυτόχρονη γνωστοποίηση και της προσωρινής Ημερησίας Διάταξης.
- γ. Η Ημερησία Διάταξη της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης οφείλει να περιλαμβάνει τα εξής θέματα:
 - Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου,
 - Έκθεση των Ελεγκτών,
 - Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών,
 - Εκλογή του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών,
 - Έγκριση του από το Διοικητικό Συμβούλιο κατατεθέντος προϋπολογισμού για το τρέχον οικονομικό έτος,
 - Καθορισμός των εισφορών και των κοινοχρήστων για το τρέχον οικονομικόν έτος, τουτέστιν απόφαση σχετικά με τις διατάξεις εισφορών.
 - Λήψη αποφάσεων επί υποβληθέντων αιτήσεων.
- δ. Αιτήσεις των μελών του Συλλόγου επί της Ημερησίας Διάταξης οφείλουν να κατατεθούν στο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου γραπτώς τουλάχιστον μια εβδομάδα πριν από τη Γενική Συνέλευση. Εκ των υστέρων υποβληθέντα θέματα Ημερησίας Διάταξης γνωστοποιούνται στα μέλη του Συλλόγου εγκαίρως πριν από την έναρξη της Γενικής Συνέλευσης.
- ε. Το Διοικητικό Συμβούλιο υποχρεούται να συγκαλέσει αμέσως έκτακτη Γενική Συνέλευση, εάν τούτο απαιτούν τα συμφέροντα του Συλλόγου ή εάν η σύγκληση έκτακτης Γενικής Συνέλευσης ζητηθεί από τουλάχιστον ένα τρίτον

(1/3) των μελών του Συλλόγου των εχόντων δικαίωμα ψήφου. Η αίτηση αυτή πρέπει να γίνει γραπτώς προς το Διοικητικό Συμβούλιο και να αναφέρεται σ' αυτήν ο σκοπός και ο λόγος της αίτησης για τη σύγκληση έκτακτης Γενικής Συνέλευσης.

- ζ. Η/Ο Πρόεδρος, και σε περίπτωση κωλύματος, η/ο Αντιπρόεδρος διευθύνει τη Συνέλευση. Με πρόταση της/του Προέδρου μπορεί η Συνέλευση να ορίσει ένα ιδιαίτερο μέλος να διευθύνει τη Συνέλευση. Αποφάσεις της Συνέλευσης καταχωρούνται σε ένα Πρωτόκολλο εντός δύο μηνών μετά τη Συνέλευση και υπογράφονται από ένα εξουσιοδοτημένο προς αντιπροσώπευση μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου και από τον γράφοντα το Πρωτόκολλο. Κάθε μέλος μπορεί να λάβει γνώση του Πρωτοκόλλου στα γραφεία του Συλλόγου.

§ 9 Δικαίωμα ψήφου/ Λήψη αποφάσεων

- α. Δικαίωμα ψήφου έχει κάθε τακτικό μέλος, το οποίο έχει πληρώσει την οικονομική εισφορά, καθώς επίσης και τα τιμητικά μέλη. Κάθε μέλος, το οποίο έχει συμπληρώσει το 16^ο έτος της ηλικίας, έχει μία ψήφο, η οποία μόνον προσωπικά μπορεί να ασκηθεί. Ανάθεση ψήφου σε άλλο μέλος αποκλείεται.
- β. Η Συνέλευση έχει απαρτία, εάν είναι παρόν το 50 % συν 1 των εχόντων δικαίωμα ψήφου μελών. Σε περίπτωση μή απαρτίας συγκαλείται 7 ημέρες αργότερα μια δεύτερη Συνέλευση και μάλιστα στον ίδιο χώρο και με την ίδια Ημερησία Διάταξη. Η δεύτερη αυτή Συνέλευση έχει απαρτία ανεξάρτητα από τον αριθμό των παρόντων μελών, των εχόντων δικαίωμα ψήφου. Αυτό οφείλει να αναφέρει ρητά το Διοικητικό Συμβούλιο στην πρόσκληση του για την πρώτη Γενική Συνέλευση.
- γ. Η Συνέλευση παίρνει τις αποφάσεις της με απλή πλειοψηφία. Λευκά ή άκυρα ψηφοδέλτια δεν λαμβάνονται υπ' όψιν. Σε περίπτωση ισοψηφίας η τεθείσα σε ψηφοφορία αίτηση θεωρείται ως απορρηφθείσα.
- δ. Ψηφοφορίες στη Συνέλευση μπορεί να γίνουν τότε μόνον γραπώς και μυστικά, εάν αυτό ζητηθεί ρητά από την πλειοψηφία των μελών, που παίρνουν μέρος στην ψηφοφορία.
- ε. Για αιτήσεις που αφορούν αλλαγές του Καταστατικού ή διάλυση του Συλλόγου απαιτείται πλειοψηφία 4/5 των παρόντων και εχόντων δικαίωμα ψήφου μελών του Συλλόγου.
- ζ. Αλλαγές του Καταστατικού κοινοποιούνται σε όλα τα μέλη του Συλλόγου γραπτώς.

§ 10 Διοικητικό Συμβούλιο

- α. Το Διοικητικό Συμβούλιο αποτελείται από
- μία/έναν Πρόεδρο,
 - μία/έναν Αντιπρόεδρο,
 - μία/έναν Γραμματέα,
 - μία/έναν Ταμία,
 - και τρία μέλη

Τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου εκλέγονται από τη Γενική Συνέλευση για δύο (2) χρόνια. Η εκλογή διεξάγεται επί τη βάσει ενός ενιαίου ψηφοδελτίου υποψηφίων. Κάθε μέλος έχει τέσσερες ψήφους. Μετά την εκλογή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, αυτά εκλέγουν στην συντακτική συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου εκ των εκλεγέντων μελών την/τον Πρόεδρο, την/τον Αντιπρόεδρο, την/τον Γραμματέα και την/τον Ταμία. Η απεριόριστη επανεκλογή μελών του Διοικητικού Συμβουλίου είναι επιτρεπτή. Μετά την εκπνοή της θητείας τους τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου παραμένουν στα αξιώματά τους μέχρι την εκλογή των διαδόχων τους.

- β.** Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την λειτουργία του Συλλόγου. Αυτό μπορεί να επεξεργασθεί έναν Κανονισμό Λειτουργίας και ιδιαίτερος μπορεί να αναθέσει ιδιαίτερα καθήκοντα σε μέλη ή σε Επιτροπές του Συλλόγου.
- γ.** Διοικητικό Συμβούλιο με την έννοια της § 26 BGB είναι η/ο Πρόεδρος, η/ο Αντιπρόεδρος η/ο Γραμματέας και η/ο Ταμίας. Δύο μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου αντιστοίχως εκπροσωπούν το Σύλλογο δικαστικά και εξώδικαστικά.
- δ.** Το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει της αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία. Το Διοικητικό Συμβούλιο έχει απαρτία εάν είναι παρόντα τουλάχιστον τέσσερα μέλη ή εάν αυτά έχουν συμφωνήσει με γραπτή δήλωση στη συγκεκριμένη απόφαση. Η λήψη μιας απόφασης με γραπτή δήλωση μπορεί να γίνεται και με χρήση ηλεκτρονικών και τεχνικών μέσων (ΦΑΞ, Εμπίλ κτλ.). Σε περίπτωση ισοψηφίας η τεθείσα σε ψηφοφορία αίτηση θεωρείται ως απορριφθείσα.
- ε.** Αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου καταχωρούνται σε ένα Πρωτόκολλο Συνεδρίασης και υπογράφονται τουλάχιστον από δύο προς τούτο εξουσιοδοτημένα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.
- ζ.** Εάν ένα μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου αποχωρήσει από το Διοικητικό Συμβούλιο πριν από τη λήξη της θητείας του, τότε παίρνει τη θέση του ο πρώτος επιλαχών κατά τις εκλογές.

§ 11 Ελεγκτές Ταμείου

Η ετήσια Γενική Συνέλευση εκλέγει για δύο χρόνια τρεις Ελεγκτές ταμείου. Η εκλογή διεξάγεται με βάση έναν ενιαίο κατάλογο υποψηφίων. Κάθε μέλος του Συλλόγου έχει δύο ψήφους.

Οι Ελεγκτές δεν επιτρέπεται να είναι μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, ενός Οργάνου ή υπάλληλοι του Συλλόγου.

Οι Ελεγκτές έχουν το καθήκον να επιβλέπουν και να ελέγχουν τις αποδείξεις λογαριασμών, τη σωστή τήρηση του Βιβλίου Οικονομικών, να ελέγχουν τη διάθεση των πόρων και να ελέγχουν τουλάχιστο μια φορά το χρόνο το Ταμείο του Συλλόγου για το παρελθόν έτος. Ο έλεγχος δεν επεκτείνεται και στους σκοπούς για τους οποίους το Διοικητικό Συμβούλιο έχει κάνει τα έξοδα. Οι Ελεγκτές έχουν την υποχρέωση να ενημερώνουν τη Γενική Συνέλευση σχετικά με το αποτέλεσμα του ελέγχου του Ταμείου.

§ 12 Διάλυση του Συλλόγου

Ο Σύλλογος διαλύεται αυτομάτως με την εκπλήρωση του σκοπού, ο οποίος αναφέρεται στην § 2α του Καταστατικού.

Σε περίπτωση διάλυσης του Συλλόγου μετά από απόφαση ή μετά την εκπλήρωση ενός φορολογικά ευνοουμένου σκοπού, η περιουσία του Συλλόγου περιέρχεται στο στην § 2 του Καταστατικού αναφερόμενο νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου, δηλαδή στην Εκκλησιαστική Ενορία του Προφήτου Ηλία της Φραγκφούρτης-Μάϊν της Ελληνικής Ορθοδόξου Μητροπόλεως Γερμανίας, η οποία υποχρεούται να χρησιμοποιήσει αυτήν άμεσα και αποκλειστικά για κοινοφελείς και εκκλησιαστικούς σκοπούς.

§ 13 Εκκαθάριση

Σαν εκκαθαριστές ορίζονται τα στο Διοικητικό Συμβούλιο εκλεγέντα μέλη, τα οποία έχουν το δικαίωμα εκπροσώπησης, εκτός εάν η Γενική Συνέλευση λάβει επί αυτού άλλη απόφαση.

Φραγκφούρτη-Μάϊν, 9 Νοεμβρίου 2008

Ο συνημμένος κατάλογος των ιδρυτικών μελών του Συλλόγου είναι αναπόσπαστον μέρος του ανωτέρω Καταστατικού και του Πρωτοκόλλου της ιδρυτικής συνεδρίασης του Συλλόγου. Τόσο το Καταστατικό, όσο και το Πρωτόκολλο ανεγνώσθησαν ενώπιον όλων των μελών, τα οποία συνεφώνησαν με το περιεχόμενο του Καταστατικού και του Πρωτοκόλλου.

**Πιστή και επικυρωμένη μετάφραση από το πρωτότυπο γερμανικό κείμενο,
Αναστάσιος Λεωνίδας, ορκωτός διερμηνέας και εξουσιοδοτημένος μεταφραστής,
Goethestrasse 9, 65795 Hattersheim, Τηλ: 0049- 6190- 4271**